

POZMEŇUJÚCI A DOPLŇUJÚCI NÁVRH 34

Predkladá Claude Turmes v mene Skupiny zelených/Európskej slobodnej aliancie

Správa

A6-0134/2005

Anne Laperrouze

Usmernenia pre transeurópske siete v energetike

Návrh rozhodnutia (KOM(2003)0742 – C5-0064/2004 – 2003/0297(COD))

Text navrhnutý Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh Parlamentu

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 34

Článok 4 bod 1a a) (nový)

a a) vytvorit' európsky garančný fond na podporu investícií zameraných na adaptáciu energetických distribučných sietí (elektrina, zemný plyn a teplo) potrebnú pre väčšiu decentralizáciu v oblasti energetiky;

Or. fr

Justification

L'augmentation de la part des énergies décentralisées (renouvelables, co- et trigénération) est dans l'intérêt européen notamment car elle accroît la stabilité des réseaux, augmente l'utilisation des ressources locales et offre donc une plus value économique aux régions, y compris les régions périphériques, améliore l'environnement en réduisant les pertes occasionnées lors du transport, et augmente la concurrence par l'entrée de nouveaux acteurs sur le marché tout en réduisant la domination du marché par un nombre réduit d'oligopoles.

1.6.2005

A6-0134/35

POZMEŇUJÚCI A DOPLŇUJÚCI NÁVRH 35

Predkladá Claude Turmes v mene Skupiny zelených/Európskej slobodnej aliancie

Správa

A6-0134/2005

Anne Laperrouze

Usmernenia pre transeurópske siete v energetike

Návrh rozhodnutia (KOM(2003)0742 – C5-0064/2004 – 2003/0297(COD))

Text navrhnutý Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh Parlamentu

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 35
Článok 6 pododsek 1 bod b a) (nový)

b a) projekt je zameraný výlučne na podniky, ktoré spĺňajú podmienku oddeleného vlastníctva (ownership unbundling);

Or. fr

Justification

Le Parlement européen a toujours défendu le principe d'une séparation parfaite entre la partie monopolistique du marché de l'énergie (les réseaux) et la partie concurrentielle de celui-ci. L'argent des contribuables européens ne peut soutenir les oligopoles dominants qui assurent leur pouvoir par le contrôle simultané de production et de transport.

POZMEŇUJÚCI A DOPLŇUJÚCI NÁVRH 36

Predkladá Claude Turmes v mene Skupiny zelených/Európskej slobodnej aliancie

Správa**A6-0134/2005****Anne Laperrouze**

Usmernenia pre transeurópske siete v energetike

Návrh rozhodnutia (KOM(2003)0742 – C5-0064/2004 – 2003/0297(COD))

Text navrhnutý Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh Parlamentu

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 36
Článok 9**Článok 9****vypúšťa sa****Realizácia projektov európskeho záujmu****1. Projekty európskeho záujmu sa majú realizovať urýchlene.****Najneskôr šesť mesiacov po vstupe do platnosti tohto rozhodnutia predložia členské štáty Komisii časový harmonogram realizácie týchto projektov s nasledujúcimi podrobnosťami:**

- a) plánované obdobie ukončenia schvaľovacieho postupu plánovania projektu,**
- b) časový harmonogram realizačnej štúdie a fázy koncepcie,**
- c) obdobie výstavby diela**
- d) dátum jeho uvedenia do prevádzky**

2. Členské štáty predložia Komisii výročné správy o napredovaní projektov uvedených v odseku 1.**Ak je pokrok pri realizácii projektov pomalší ako plán uvedený v časovom harmonograme, členské štáty musia**

predložiť Komisii revíziu plánu.

. Členské štáty prijímú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby bol postup schvaľovania projektov spoločného záujmu účinný a aby pri ňom nedochádzalo k výrazným oneskoreniam.

Or. fr

Odôvodnenie

L'augmentation de la part des énergies décentralisées (renouvelables, co- et trigénération) est dans l'intérêt européen notamment car elle accroît la stabilité des réseaux, augmente l'utilisation des ressources locales et offre donc une plus value économique aux régions, y compris les régions périphériques, améliore l'environnement en réduisant les pertes occasionnées lors du transport, et augmente la concurrence par l'entrée de nouveaux acteurs sur le marché tout en réduisant la domination du marché par un nombre réduit d'oligopoles.

POZMEŇUJÚCI A DOPLŇUJÚCI NÁVRH 37

Predkladá Lorenzo Cesa v mene Skupiny Európskej ľudovej strany (kresťanských demokratov) a európskych demokratov

Správa**Anne Laperrouze**

Usmernenia pre transeurópske siete v energetike

A6-0134/2005

Návrh rozhodnutia (KOM(2003)0742 – C5-0064/2004 – 2003/0297(COD))

Text navrhnutý Komisiou	Pozmeňujúci a doplňujúci návrh Parlamentu
Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 37 Príloha I, názov a body EL.1 a EL.2	
TRANSEURÓPSKE ENERGETICKÉ SIETE	TRANSEURÓPSKE ENERGETICKÉ SIETE
Prioritné projekty vymedzené <i>v článku 7</i>	<i>Osi pre</i> prioritné projekty <i>vrátane projektov európskeho záujmu</i> vymedzených <i>v článkoch 7 a 8</i>
	<i>Prioritné projekty vrátane projektov európskeho záujmu, ktoré sa majú realizovať na každej prioritnej osi sú nasledovné</i>
ELEKTRICKÉ SIETE	ELEKTRICKÉ SIETE
EL.1. Francúzsko - Belgicko - Holandsko - Nemecko:	EL.1. Francúzsko - Belgicko - Holandsko - Nemecko:
posilnenie elektrických sietí na vyriešenie problémov s preťažením elektrických sietí vedúcich cez Benelux.	posilnenie elektrických sietí na vyriešenie problémov s preťažením elektrických sietí vedúcich cez Benelux.
	<u>Projekty európskeho záujmu:</u>
	<i>Vedenie Aveline (FR) - Avelgem (BE)</i>
	<i>Vedenie Moulaine (FR) - Aubange (BE)</i>
EL.2. Hranice Talianska s Francúzskom, Rakúskom, Slovinskom a Švajčiarskom:	EL.2. Hranice Talianska s Francúzskom, Rakúskom, Slovinskom a Švajčiarskom:
zvýšenie kapacít vzájomného prepojenia elektrických sietí.	zvýšenie kapacít vzájomného prepojenia elektrických sietí.

Projekty európskeho záujmu:

Vedenie Lienz (AT) -Cordignano (IT)

***Nové prepojenie medzi Talianskom a
Slovinskom***

Vedenie Udine Ovest (IT) - Okroglo (SI)

***Vedenie S. Fiorano (IT) - Nave (IT) -
Gorlago (IT)***

***Vedenie Venezia Nord (IT) - Cordignano
(IT)***

Vedenie St. Peter (AT) - Tauern (AT)

***Vedenie Südburgenland (AT) - Kainachtal
(AT)***

***Prepojenie medzi Rakúskom a Talianskom
(Thaur-Brixen) cez železničný tunel v
priesmyku Brenner***

Vedenie Grand Ile (FR) – Piosasco (IT)

Or. fr

Odôvodnenie

L'inclusion de la nouvelle interconnection électrique entre la France et l'Italie au sein des projets d'intérêt européen, devrait permettre de développer les échanges et la concurrence sur les marchés de l'électricité et de renforcer la sécurité d'approvisionnement dans les deux pays.

1.6.2005

A6-0134/38

POZMEŇUJÚCI A DOPLŇUJÚCI NÁVRH 38

Predkladá Anne Laperrouze v mene Skupiny Aliancie liberálov a demokratov za Európu

Správa

A6-0134/2005

Anne Laperrouze

Usmernenia pre transeurópske siete v energetike

Návrh rozhodnutia (KOM(2003)0742 – C5-0064/2004 – 2003/0297(COD))

Text navrhnutý Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh Parlamentu

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 38
Článok 10 odsek 1 pododsek 1

1. Komisia môže *po konzultácii* príslušných členských štátov ustanoviť európskeho koordinátora.

1. *V prípade projektov s realizačnými problémami* môže Komisia *so súhlasom* príslušných členských štátov *a po konzultácii s Európskym parlamentom* ustanoviť európskeho koordinátora.

Or. fr

Odôvodnenie

sa